

SKLEPI

SKLEP SVETA (SZVP) 2018/89

z dne 22. januarja 2018

o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP ⁽¹⁾,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/849.
- (2) Ker Demokratična ljudska republika Koreja (DLRK) s pospešenim razvijanjem jedrskih in balističnih programov še naprej krši mednarodne obveznosti, določene v več resolucijah Varnostnega sveta Združenih narodov, kar dokazuje tudi zadnja izstrelitev balističnih izstrelkov, ki jo je DLRK izvedla 28. novembra 2017, bi bilo treba dodati 17 oseb na seznam oseb in subjektov iz Priloge III k Sklepu (SZVP) 2016/849.
- (3) Prilogo III k Sklepu (SZVP) 2016/849 bi bilo treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 22. januarja 2018

Za Svet
Predsednica
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ ULL 141, 28.5.2016, str. 79.

PRILOGA

V Prilogi III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se v naslovu „Seznam oseb iz točke (c) člena 23(1) in točke (c) člena 27(1)“ v podnaslovu „A. Osebe“ dodajo naslednji vnosi:

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Datum uvrstitve na seznam | Utemeljitev |
|-----|------------------------------------|--|---------------------------|--|
| „2. | CHOE Chan Il | | 22.1.2018 | Direktor izpostave družbe Korea Heungjin Trading Company v mestu Dandong; ta družba je uvrščena na seznam ZN. Korea Heungjin v trgovinske namene uporablja KOMID, prav tako subjekt, ki je uvrščen na seznam ZN. Družba KOMID, ki jo je Odbor za sankcije ZN na seznam uvrstil aprila 2009, je v DLRK najpomembnejši trgovec z orožjem in glavni izvoznik blaga in opreme, ki sta povezana z balističnimi izstrelki in konvencionalnim orožjem. |
| 3. | KIM Chol Nam | | 22.1.2018 | Direktor izpostave družbe Sobaeksu United Corp v mestu Dandong, ki je uvrščena na seznam Unije. Predstavnik podružnice družbe Korea Changgwang Trading Corporation v Peking, kar je po mnenju skupine strokovnjakov ZN drugo ime za KOMID. Družba KOMID, ki jo je Odbor za sankcije na seznam uvrstil aprila 2009, je v DLRK najpomembnejši trgovec z orožjem in glavni izvoznik blaga in opreme, ki sta povezana z balističnimi izstrelki in konvencionalnim orožjem. |
| 4. | JON Chol Young | Št. potnega lista: 563410192 Diplomat DLRK na veleposlaništvu v Angoli. Datum rojstva: 30.4.1975 | 22.1.2018 | Predstavnik družbe Green Pine Associated Corporation in diplomat DLRK v Angoli. Green Pine je na seznamu ZN zaradi svojih dejavnosti, vključno s kršitvijo embarga ZN na orožje. Družba Green Pine se je tudi pogajala o pogodbah za prenavo plovil angolske mornarice, ki kršijo prepovedi, uvedene z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov. |
| 5. | AN Jong Hyuk tudi: An Jong Hyok | Diplomat DLRK na veleposlaništvu v Egiptu. Datum rojstva: 14.3.1970 Št. potnega lista: 563410155 | 22.1.2018 | Predstavnik družbe Saeng Pil Trading Corporation, kar je drugo ime za Green Pine Associated Corporation, in diplomat DLRK v Egiptu. Green Pine je na seznamu ZN zaradi svojih dejavnosti, vključno s kršitvijo embarga ZN na orožje. An Jong Hyuk je bil pooblaščen za opravljanje vseh vrst poslov v imenu Saeng Pil, vključno s podpisovanjem in izvajanjem pogodb in bančnimi posli. Družba je specializirana za gradnjo plovil vojne mornarice ter oblikovanje, proizvodnjo in namestitev elektronske komunikacijske in navigacijske opreme. |
| 6. | CHOL Yun | Tretji sekretar na veleposlaništvu DLRK na Kitajskem. | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Chol Yuna identificirala kot kontaktno osebo severnokorejskega podjetja General Precious Metal, ki se ukvarja s prodajo litija-6, tj. snovi, ki je povezana z jedrskim orožjem in so jo ZN prepovedali, ter kot diplomata DLRK. General Precious Metal je po mnenju Unije drugo ime za družbo Green Pine, ki je na seznamu ZN. |

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Datum uvrstitve na seznam | Utemeljitev |
|-----|---|--|---------------------------|---|
| 7. | CHOE Kwang Hyok | | 22.1.2018 | <p>Choe Kwang Hyok je predstavnik družbe Green Pine Associated Corporation, ki je uvrščena na seznam Združenih narodov.</p> <p>Skupina strokovnjakov ZN je Choe Kwang Hyoka identificirala kot izvršnega direktorja družbe Beijing King Helong International Trading Ltd, kar je drugo ime za Green Pine, ter kot direktorja družbe Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd in upravljavca severnokorejskega subjekta, imenovanega predstavništvo družbe Korea Unhasu Trading Company v Pekingu, kar sta tudi družbi imeni za Green Pine.</p> |
| 8. | KIM Chang Hyok tudi: James Jin ali James Kim | Datum rojstva: 29.4.1963 Kraj rojstva: Severni Hamgyong Št. potnega lista: 472130058 | 22.1.2018 | <p>Skupina strokovnjakov ZN je Kim Chang Hyoka identificirala kot predstavnika družbe Pan Systems Pyongyang v Maleziji. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov.</p> <p>V Maleziji je odprl številne račune na ime navideznih podjetij 'Glocom', ki je navidezno podjetje na seznam uvrščenega subjekta Pan Systems Pyongynag.</p> |
| 9. | PARK Young Han | | 22.1.2018 | <p>Direktor družbe New Technology v Pekingu, ki ga je skupina strokovnjakov ZN identificirala kot navidezno podjetje družbe KOMID. Družbo KOMID je Odbor za sankcije na seznam uvrstil aprila 2009 in je v DLRK najpomembnejši trgovec z orožjem in glavni izvoznik blaga in opreme, ki sta povezana z balističnimi izstrelki in konvencionalnim orožjem.</p> <p>Pravni zastopnik družbe Guancaiweixing Trading Co, ki jo je skupina strokovnjakov Združenih narodov identificirala kot pošiljatelja prestrežene pošiljke predmetov, povezanih z vojsko, v Eritrejo avgusta 2012.</p> |
| 10. | RYANG Su Nyo | Datum rojstva: 11.8.1959 Kraj rojstva: Japonska | 22.1.2018 | <p>Direktor družbe Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov.</p> |
| 11. | PYON Won Gun | Datum rojstva: 13.3.1968 Kraj rojstva: Južni Pjongjang Številka službenega potnega lista: 836220035 Št. potnega lista: 290220142 | 22.1.2018 | <p>Direktor podjetja Glocom, navidezne družbe za družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov.</p> <p>Glocom oglašuje radijsko komunikacijsko opremo za vojaške in paravojaške organizacije.</p> <p>Skupina strokovnjakov ZN je Pyon Won Guna identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang.</p> |

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Datum uvrstitve na seznam | Utemeljitev |
|-----|-------------------------------|--|---------------------------|---|
| 12. | PAE Won Chol | Datum rojstva: 30.8.1969 Kraj rojstva: Pjongjang Številka diplomatskega potnega lista: 654310150 | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Pae Won Chola identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. |
| 13. | RI Sin Song | | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Ri Sin Songa identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. |
| 14. | KIM Sung Su | | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Kim Sung Suja identificirala kot predstavnika družbe Pan Systems Pyongyang na Kitajskem. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. |
| 15. | KIM Pyong Chol | | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Kim Pyong Chola identificirala kot državljana DLRK, ki upravlja družbo Pan Systems Pyongyang. Družba Pan Systems Pyongyang je uvrščena na seznam Unije zaradi pomoči pri izogibanju sankcij, ki jih je uvedel Varnostni Svet Združenih narodov, s poskusom prodaje orožja in sorodnega materiala Eritreji. Poleg tega je družba Pan Systems nadzorovana s strani in dela v imenu urada Reconnaissance General Bureau, ki je na seznamu Združenih narodov. |
| 16. | CHOE Kwang Su | Tretji sekretar na veleposlaništvu DLRK v Južni Afriki. Datum rojstva: 20.4.1955 Št. potnega lista: 381210143 (datum poteka: 3.6.2016) | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov ZN je Choe Kwang Suja identificirala kot predstavnika družbe Haegeumgang Trading Company. V tej funkciji je Choe Kwang Su podpisal pogodbo o vojaškem sodelovanju med DLRK in Mozambikom ter s tem kršil prepovedi, uvedene z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov. Pogodba se je nanašala na dobavo orožja in z orožjem povezanega materiala podjetju Monte Binga, ki ga nadzoruje mozambiška vlada. |
| 17. | PAK In Su tudi: Daniel Pak | Datum rojstva: 22.5.1957. Kraj rojstva: Severni Hamgyong Številka diplomatskega potnega lista: 290221242 | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov Združenih narodov je ugotovila, da Pak In Su sodeluje v dejavnostih, povezanih s prodajo premoga iz DLRK v Malezijo, s čimer krši prepovedi, uvedene z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov. |

| | Ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Datum uvrstitve na seznam | Utemeljitev |
|-----|---------------|---|---------------------------|---|
| 18. | SON Young-Nam | Prvi sekretar na veleposlaništvu DLRK v Bangladešu. | 22.1.2018 | Skupina strokovnjakov Združenih narodov je ugotovila, da Son Young-Nam sodeluje pri tihotapljenju zlata in drugih predmetov, s čimer krši prepovedi, uvedene z resolucijami Varnostnega sveta Združenih narodov.“ |